

Information on Sales Arrangements
銷售安排資料

Sales Arrangements No.5B
銷售安排第 5B 號

Name of the development : 發展項目名稱 :	City Hub 津匯				
Date of the Sale : 出售日期 :	Unit 單位 18B # 19B 25C 13D # 16D # 17D # 6E # 7E	Date of Sale 出售日期 (Day 日/Month 月/Year 年) 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 10/08/2018		(subject to the postponement mentioned below) (Note: see "Other matters" below) (受下述延期所限) (注意：請參閱下文「其他事項」) # The tenders for these units are suspended 此等單位的招標將暫停	
Time of the Sale : 出售時間 :	Unit 單位 18B # 19B 25C 13D #	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間 Date 日期 (Day 日 /Month 月 /Year 年) 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 Time 時間 11:00 a.m. 上午 11 時 11:00 a.m. 上午 11 時 11:00 a.m. 上午 11 時 11:00 a.m. 上午 11 時		Closing date and time of tender 招標截止日期及時間 Date 日期 (Day 日 /Month 月 /Year 年) 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 31/08/2018 Time 時間 12:00 noon 中午 12 時 12:00 noon 中午 12 時 12:00 noon 中午 12 時 12:00 noon 中午 12 時	

	<table border="1"> <tr> <td>16D #</td> <td>31/08/2018</td> <td>11:00 a.m. 上午 11 時</td> <td>31/08/2018</td> <td>12:00 noon 中午 12 時</td> </tr> <tr> <td>17D #</td> <td>31/08/2018</td> <td>11:00 a.m. 上午 11 時</td> <td>31/08/2018</td> <td>12:00 noon 中午 12 時</td> </tr> <tr> <td>6E #</td> <td>31/08/2018</td> <td>11:00 a.m. 上午 11 時</td> <td>31/08/2018</td> <td>12:00 noon 中午 12 時</td> </tr> <tr> <td>7E</td> <td>10/08/2018</td> <td>11:00 a.m. 上午 11 時</td> <td>10/08/2018</td> <td>12:00 noon 中午 12 時</td> </tr> </table> <p>(subject to the postponement mentioned below) (Note: see "Other matters" below) (受下述延期所限) (注意：請參閱下文「其他事項」) Tenders must be submitted between the commencement date and time of the tender and the closing date and time of the tender. 標書須於招標開始日期及時間與招標截止日期及時間內遞交。 # The tenders for these units are suspended 此等單位的招標將暫停</p>	16D #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時	17D #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時	6E #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時	7E	10/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	10/08/2018	12:00 noon 中午 12 時
16D #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時																	
17D #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時																	
6E #	31/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	31/08/2018	12:00 noon 中午 12 時																	
7E	10/08/2018	11:00 a.m. 上午 11 時	10/08/2018	12:00 noon 中午 12 時																	
Place where the sale will take place : 出售地點 :	Ground Floor, City Hub, 8 Kowloon City Road, 44 Chi Kiang Street and 6 Kowloon City Road, Kowloon ("City Hub Sales Office") 九龍九龍城道 8 號、浙江街 44 號及九龍城道 6 號津匯地下 (下稱「津匯售樓處」)																				
Number of specified residential properties that will be offered to be sold : 將提供出售的指明住宅物業的數目 :	2																				
Description of the residential properties that will be offered to be sold : 將提供出售的指明住宅物業的描述 : <u>The following units (Floor/Unit):</u> 以下單位(樓層/單位) : 18B*, 19B, 25C, 13D*, 16D*, 17D*, 6E*, 7E *Sale of these units is suspended 此等單位暫不提供出售																					

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase :

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：

Sale by Tender – See details and particulars in the tender notice. During the following periods, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at **Ground Floor, City Hub, 8 Kowloon City Road, 44 Chi Kiang Street and 6 Kowloon City Road, Kowloon.**

以招標方式出售 – 請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於九龍九龍城道 8 號、浙江街 44 號及九龍城道 6 號津匯地下免費領取。

Unit 單位	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection during the following periods 於以下時段，招標公告及其他相關招標文件可供領取	
	Date 日期 (Day 日/Month 月/Year 年)	Time 時間
18B #	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
19B	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
25C	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
13D #	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
16D #	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
17D #	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時

6E #	4/08/2018 - 30/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	31/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時
7E	4/08/2018 - 9/08/2018	11:00 a.m. - 8:00 p.m. (Monday to Sunday) 上午 11 時至下午 8 時 (星期一至日)
	10/08/2018	11:00 a.m. - 12:00 noon 上午 11 時至中午 12 時

The tenders for these units are suspended 此等單位的招標將暫停

Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is issued in Hong Kong at any time from 11:00 a.m. to 12:00 noon on the day on which the Tender Closing Time falls, the Tender Closing Time will automatically be postponed to 12:00 noon on the next day.

即使本銷售安排資料另有規定，如在招標截止時間當日上午 11 時至中午 12 時正，8 號或以上颱風訊號在香港懸掛或黑色暴雨警告在香港發出，招標截止時間將自動順延至翌日中午 12 時正。

Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is issued in Hong Kong at any time from 11:00 a.m. to 12:00 noon on the day on which the Tender Closing Time falls, the Tender Closing Time will automatically be postponed to 12:00 noon on the next day.

即使本銷售安排資料另有規定，如在招標截止時間當日上午 11 時至中午 12 時正，8 號或以上颱風訊號在香港懸掛或黑色暴雨警告在香港發出，招標截止時間將自動順延至翌日中午 12 時正。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the above method

請參照上述方法

Other matters :

其他事項：

The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the Tender Closing Time. **Subject to the relevant ordinance, the Vendor reserves the right to, at any time before the Tender Closing Time, advance or postpone the Tender Closing Time.** Any change of the Tender Closing Time will be posted at Ground Floor, City Hub, 8 Kowloon City Road, 44 Chi Kiang Street and 6 Kowloon City Road, Kowloon. The Vendor is not obliged to separately notify the tenderers of such change.

賣方並不承諾亦無責任檢視、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。受制於相關法例，賣方有權在招標截止時間之前的任何時間提前或推遲招標截止時間。任何更改招標截止時間的通知將會張貼於九龍九龍城道 8 號、浙江街 44 號及九龍城道 6 號津匯地下。賣方無須就更改招標截止時間另行通知投標者。

A purchaser shall only be allowed to purchase not more than two (2) residential properties in the Development (whether or not the residential properties purchased are included in these Sales Arrangements). Purchasers comprising different combination of individual(s) are not regarded as the same Purchaser.

每位買方只可購買不多於兩個發展項目內的住宅物業（不論購買的住宅物業是否列於本銷售安排資料內）。由不同組合的個人組成的買方不視為同一買方。

The total number of residential properties in the Development that will be sold to corporate purchasers will not be more than 17.

整個發展項目出售予公司買家的住宅物業數目將不會多於 17 個。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可於下列地點供公眾免費領取：

City Hub Sales Office, G/F, 8 Kowloon City Road, 44 Chi Kiang Street & 6 Kowloon City Road, Kowloon
九龍九龍城道 8 號、浙江街 44 號及九龍城道 6 號地下津匯售樓處

Date of issue: 1 August 2018

發出日期: 2018 年 8 月 1 日

Date of Revision: 14 August 2018

修改日期: 2018 年 8 月 14 日